

PRIVACY POLICY

سياسة الخصوصية

Introduction:

مقدمة:

- This statement describes the main features of privacy policy of Bedayaat and which is currently applicable or amended for the purpose of disclosing the method that Bedayaat follows regarding your information. يوضح هذا البيان الملامح الرئيسية لسياسة الخصوصية الخاصة ببدايات والمعمول بها حالياً، أو المعدلة وذلك من أجل الإفصاح عن النهج الذي تتبعه بدايات فيما يتعلق بالمعلومات الخاصة بك.
- Use of Bedayaat from your part means your approval of Bedayaat's Terms and Conditions, as well as the privacy policy statement. وكذلك قبول بيان سياسة الخصوصية.
- Bedayaat provides a high standard of privacy and security regarding personal information that will be provided upon dealing with Bedayaat. توفر بدايات مستوى عال من الخصوصية والأمان فيما يتعلق بالمعلومات الشخصية التي سيتم تقديمها عند التعامل مع بدايات.
- Personal information contains any information through which your personality is directly or indirectly identified such as: full name, ID number, mobile number, bank account information, credit cards, information filled out through Bedayaat forms... etc (including cookies), or any other dealings with Bedayaat. المعلومات الشخصية تتضمن أي معلومات يتم من خلالها التعرف على شخصيتك بطريقة مباشرة أو غير مباشرة ومنها على سبيل المثال الاسم الكامل، رقم الهوية، رقم الجوال، بيانات الحساب البنكي والبطاقات الائتمانية، البيانات التي يتم تعبئتها من خلال نماذج بدايات، إلخ (بما في ذلك ملفات تعريف الارتباط) أو أي تعاملات أخرى مع بدايات.

Private Policy of Bedayaat:

السياسة الخاصة ببدايات:

1. Preservation of the information is our significant priorities with the confirmation that it shall be used solely, when necessary, to make use of specific dealings with Bedayaat. الحفاظ على المعلومات من أهم أولوياتنا مع التأكيد على استخدامها فقط على النحو اللازم للاستفادة من التعاملات الخاصة مع بدايات.
2. Maintaining the necessary security, technical, administrative and scientific measures to prevent any access to any of your information outside Bedayaat to secure the dealing to be inconsistency with this privacy policy. الحفاظ على الإجراءات الأمنية، التقنية، الإدارية، الفنية الكفيلة لمنع أي وصول لأي من المعلومات الخاصة بك خارج بدايات لضمان التعامل بما يتماشى مع سياسة الخصوصية هذه.
3. Taking the necessary steps to protect your information from unlawful and unauthorised access or change, damage or disclosure thereof. اتخاذ اللازم لحماية بياناتك من الوصول غير المشروع أو غير المصرح به أو التغيير أو الإتلاف أو الإفصاح عنها.
4. Perusal of your information shall be restricted to Bedayaat authorised subscribers for the purpose of providing you with the required service only. يقتصر الاطلاع على المعلومات الخاصة بك على منسوبي بدايات المصرح لهم وبغرض تزويدك بالخدمة المطلوبة فقط.
5. "Exception" upon seeking assistance from one of the outsourced entities for providing any technical support services to Bedayaat, we first emphasize on it of the necessity to adhere to and commit to "استثناء" عند الاستعانة بأحد الجهات الخارجية لتقديم أي من الخدمات المساندة لبدايات، يتم التأكيد عليها أولاً بضرورة الالتزام والتقييد بمعايير السرية المتبعة والمعتمدة لدى بدايات

our confidentiality standards applicable and approved by Bedayaat, as well as our effective surveillance thereon to ensure its compliance of such standards.

بالإضافة إلى مراقبتنا الفعالة عليها للتأكد من امتثالها لهذه المعايير.

6. Mitigate the collection and use of customers' information to minimum that Bedayaat needs to provide its services.

6. الحد من جمع واستخدام معلومات العملاء إلى الحد الأدنى الذي تحتاجه بدايات لتقديم خدماتها.

7. Ensuring of not sharing any information with third parties out of Bedayaat except in the following cases:

7. التأكيد على عدم مشاركة أي من هذه المعلومات مع الغير خارج بدايات إلا في الحالات التالية:

- as per a judicial order from a judicial authority in the Kingdom of Saudi Arabia.
- if the information required to perform your request through Bedayaat with the Service Provider or the Beneficiary.
- as per a prior agreement with you.

- بناء على أمر قضائي من جهة قضائية بالمملكة العربية السعودية.
- إذا كانت المعلومات لتنفيذ طلب خاص بك عن طريق بدايات مع موفر الخدمة أو المستفيد.
- بناء على اتفاق مسبق معكم.

8. Bedayaat hopes that you maintain, protect, and do not disclose the access data to Bedayaat to third parties to avoid any unauthorised attempt to access it. You will exclusively bear the responsibility for any consequences resulting therefrom in case of non-compliance therewith.

8. تأمل منكم بدايات المحافظة على بيانات الولوج إلى بدايات وحمايتها وعدم إفشاءها إلى الغير لتفادي أي محاولة للولوج غير المصرح به، وتحمل وحدك المسؤولية عن النتائج المترتبة في حال عدم مراعاة ذلك.

9. It is certain that no sharing of, selling or porting any data to any entity is not belonging to us (except the technical support set forth above) for the purpose of marketing or any other purpose.

9. من المؤكد انه لا يتم مشاركة أو بيع أو نقل البيانات مع أي جهة غير تابعة لنا (باستثناء المعاونة أعلاه) بغرض التسويق أو لأي غرض آخر.

Cookies:

ملفات تعريف الارتباط (الكوكيز):

- Bedayaat uses cookies (temporary/permanent), which are short texting files contain information ported to your hard disc through browsing, smart mobile or any other device when you use Bedayaat. Such files help us in making the information related to the times you visited us available, the places where you exist, analysing how you use the service, and the extent of interaction with the content that Bedayaat provides, as well as enabling you to navigate efficiently, and remembering the settings you prefer. Furthermore, these cookies resend the information in any time you use Bedayaat, knowing that these files do not reveal your identity.

- تستخدم بدايات ملفات تعريف الارتباط (المؤقتة/ الدائمة)، وهي ملفات نصية قصيرة تحتوي على معلومات يتم نقلها إلى القرص الصلب الخاص بك عن طريق المتصفح أو الهاتف الذكي أو أي جهاز آخر عند استخدامك لبدايات، هذه الملفات تساعدنا في توفير المعلومات الخاصة بالأوقات التي قمت فيها بزيارتنا وأماكن تواجدك، وتحليل كيفية استخدامك للخدمة ومدى التفاعل مع المحتوى الذي تقدمه بدايات بالإضافة إلى تمكينك من التنقل بكفاءة، وتذكر الإعدادات التي تفضلها، كما أن ملفات الارتباط هذه تعيد ارسال المعلومات في كل مرة تستخدم فيها بدايات، علماً بأن هذه الملفات لا تكشف عن شخصيتك.

- If you desire to use Bedayaat, you will be notified of accepting the cookies or rejecting them. In the event of rejection of saving the files in the hard disc, you may not be able to use all or part of Bedayaat's services.

- إذا رغبت في استخدام بدايات فسيتم إخطارك بقبول ملفات الارتباط أو رفضها، وفي حال رفض حفظ الملفات بالقرص الصلب قد لا تتمكن من استخدام جميع أو بعض الخدمات ببدايات.

Limitation of Liability:

- Bedayaat does not make any representations or warranties of any type, expressly or impliedly, regarding the completion, accuracy, credibility, fitness or availability of Bedayaat or its information, products or services that for any purpose. Your reliance on any of such information shall be under your responsibility ultimately and fully.
- Bedayaat shall not be responsible, at any circumstances, regarding any loss or damage, including, but not limited to, (direct or indirect or consequential losses or damages) or any loss or damage of any type or quantity may result from loss of any information or profits yielding from use of Bedayaat.
- In case of connecting Bedayaat with other websites which are not under Bedayaat's control, the connection of such websites does not confirm the approval of Bedayaat of such links or their contents.
- Bedayaat shall not be responsible or not be obligated in relation to the non-availability of Bedayaat temporarily as a result of technical issues or other beyond its control.
- Reading this policy or using Bedayaat means your implied approval to absolve the Bedayaat, its directors, and all employees and agents, and not to hold any of them responsible for any claims or compensation and the attorneys' fees involved in breaching this policy, misuse or use of Bedayaat.

- بدايات لا تقدم أي تعهدات أو ضمانات من أي نوع، صراحة أو ضمناً، فيما يتعلق باكتمال، أو دقة، أو مصداقية، أو ملائمة، أو إتاحة بدايات أو المعلومات، أو المنتجات، أو الخدمات التي تشملها بدايات لأي غرض ويكون اعتمادك على أي من مثل هذه المعلومات تحت مسؤوليتك الخاصة بشكل نهائي وتام.
- بدايات لن تتحمل تحت أية ظرف أية مسؤولية متعلقة بأية خسارة أو ضرر، ويشمل ذلك على سبيل المثال لا الحصر (الخسائر أو الأضرار المباشرة أو غير المباشرة أو التبعية) أو أي خسارة أو ضرر من أي نوع أو حجم قد تنجم عن فقدان أي من البيانات أو الأرباح الناتجة عن استخدام بدايات.
- في حال ربط بدايات بمواقع إلكترونية أخرى التي لا تخضع لسيطرة بدايات، فإن ربط هذه المواقع لا يؤكد موافقة بدايات على هذه الروابط أو على ما اشتملتها.
- لا تتحمل بدايات أية مسؤولية أو أي التزام متعلق بكون بدايات غير متاح بشكل مؤقت نتيجة لأمر فنية أو غيرها خارج عن السيطرة.
- إن إطلاعكم على هذه السياسة أو استخدام بدايات فإن ذلك يعني موافقتكم الضمنية على إبراء ذمة بدايات ومدراءها وجميع الموظفين والوكلاء، وعدم تحميل أي منهم أية مسؤولية تنجم عن مطالبات أو تعويضات، وما يكتنف ذلك من أتعاب محاماة، تترتب على الإخلال بهذه السياسة، أو إساءة استخدامها أو استخدام بدايات.

حدود المسؤولية:

Amendment:

Bedayaat shall be entitled to amend the privacy policy at its own discretionary power without prior notice, and the amendments shall be posted though Bedayaat. Your continuity of using Bedayaat means your acceptance of such amendments. Therefore, you are

التعديل:

لبدايات الحق في تعديل سياسة الخصوصية بناء على إرادتها المنفردة وبدون إخطار مسبق، وسيتم نشر التعديلات من خلال بدايات، استمرار استخدامك لبدايات يعني قبولك بهذه التعديلات لذا يرجى

required to review this privacy policy Statement from time to time so as to be fully acquainted with any amendment continuously.

مراجعة بيان سياسة الخصوصية من وقت لآخر حتى تكون على اطلاع دائم بأي تعديلات.

Applicable law:

This privacy policy is subject to the provisions of laws and regulations applicable in the Kingdom of Saudi Arabia and shall be interpreted accordingly only.

القانون الواجب التطبيق:

تخضع سياسة الخصوصية هذه لأحكام القوانين والأنظمة السارية في المملكة العربية السعودية وتفسر بموجبها فقط.

Enquires:

In the event of enquires about this privacy policy, you can contact us by using any of the means set forth hereunder:

الاستفسارات:

في حال وجود أي استفسارات حول سياسة الخصوصية فيمكنكم التواصل معنا باستخدام أي من الوسائل الموضحة أدناه:

(owner)

Al Khurmah St. Al wourod District - Riyadh
Postal code : 12254

شركة بدايات التعلم – مساهمة مقفلة (الجهة المالكة).

ش الخرمه - حي الورود - الرياض
الرمز البريدي: 12254

الاسم المعتمد كاملاً باللغة الإنجليزية: [M1] Commented